#### Umtsblatt des Rreifes Calm für Altenfteig und Umgebung — Seimatzeitung der Rreife Calm und Freudenftadt

Bejageper. Monail. b. Post & 1.20 einschl. 18 & Beford. Geb., jus. 30 & Justellungsgeb.; b. Mg. & 1.40 einschl. 20 & Masträgergeb.; Ginzel-Ar. 10 d. Bei Nichterscheinen ber 34g. inf. höh. Gewalt ber Beirfebsstörung besteht bein Anspruch auf Lieferung. Deahtanschrift: Aannenblatt. / Fernruf 321

Angelgenpreise: Die einspaltige Millimeterzeile ober beren Raum 5 Pfennig. Tert millimeterzeile 15 Pfennig. Bei Wiederholung oder Mengenabschluß Nachlaß nach Preislisse Erfüllungsort Altensteig. Gerichtsstand Nagold.

Rummer 237

DETE.

Altenfieig, Freitag, ben 9. Oktober 1942

65. Jahrgang

#### Deutscher Wehrmachtsbericht

Eingeschloffene Rraftegruppe nordweftlich Stalingrad vernichtet - 11500 BRE. von Schnellbovten verfenkt

DRB Mus bem Führerhauptquartier, 8, Oftober. Das Oberfommando ber Wehrmacht gibt befannt:

Im Ranfasungebiet wurden seindliche Angrisse abgewiesen und die eigenen Angrisseile gegen verbissenn Widernind weiter vorgetrieden. Auch in Stalingrad mußte der seind in schwerem Kamps weiteres Gelände aufgeben. Nordwillich der Stadt wurden die eingeschlich jenen, in zwei Teile aufgespalteten Kräste nunmehr vernichtet, Starke deutsche Luftstreiterike und rumänische Kampsslugzenge sowie Flatartisterie der Luftwasse griffen mit guter Wirkung in die Rämpse des Heeres ein. Andere Kampssliegerverbände bombarblerten wiederum dei Tag und Nacht wichtige Verschrotusienpuntte und Nachschuberscher an der unteren Wolga und am Kalpischen Weer.

Im Abidnitt weitlich Raluga nahmen beutiche Truppen in Aberraichendem Angriff eine Sobienftellung ber Sowjets und etiteten fich bort jur Berteibigung ein. Bei örtlichen Untersehmungen wurden jahlreiche Rampfanlagen gerftort.

Südlich des Ladogafees wurde der Feind aus gut aus gebanten Waldiellungen geworfen. Gegenangriffe gegen die pengewonnenen Stellungen icheiterten, Ueberfehversuche des Feindes über die Newa wurden durch wirtsames Artillerie fener vereitelt und die Luftangriffe auf wichtige sowseitsche Bahnstreden im nördlichen Frontabschnitt mit guter Treffer wirdung sortgeseht.

Bestich ber Randalaticha. Bucht und an ber Lappe fand-Front murben bei Angriffounternehmungen mehrere ftarte Stuppnatte bes Feinbes im Rahtampf genommen.

In der Racht zum 7. Oftober stiegen Schnellboote gegen die britische Ruste vor, griffen an mehreren Puntten den seindsichen Geleitversehr au, versentten vier handelsschiffe von zujammen 11 500 BAL sowie einen Bewacher und beschädigten burch Torpebotresser zwei weitere Dampser, deren Untergang degen farter Abmehr nicht mehr beobachtet werden fonnte.

An ber Gubtufte Englands betampften leichte Rampfflugzeuge bei Tage militarifche Bieie und friegowichtige Anlagen.

#### Der italienifche Wehrmachtbericht

DRB Rom, 8. Ottober. Der italienifche Wehrmachtbericht vom Donnerstag bat folgenben Wortlaut;

Un ber aguptifden Front beichrantte Tatigfeit gu Lande und

Bei einem gegen Tobruf unternommenen Luftangriff ftilfrite in feindliches, von ber Bodenabwehr getroffenes Flugzeng in ber Umgebung von Barbia ab

#### Reue Ritterbreugträger

DRB Berlin, 7. Oft. Der Führer verlieh auf Boricklag des Oberbesehlsbabers der Lusiwasse, Reichsmarichall Göring, das Rittertreuz des Eisernen Areuges au: Oberseumant Bug, Fluge pugführer in einem Kampsgeschader; Oberseldwebel hammort, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader.

DRB Berlin, 8. Ottober. Der Führer verlieh das Ritterfreuz des Eisernen Kreuzes an: Major Alfons Edhardt, Batalisonstommandeur in einem Insanterieregiment; hauptmann Otto Schwarzer, Bataillonstommandeur in einem Insanteriesegiment; Oberleutnant Eugen Gelhorft, Bataillonsführer in einem Insanterieregiment; Oberseldwebel heimut Luze, Bugiührer in einem Kradichühenbataillon; Obergesreiter Gustav Bergmann, in einem Insanterieregiment.

Der Führer verlieh auf Borichlag des Oberbeschlishabers der Sulfwasse, Reichsmarichall Göring, das Ritterfreuz des Sistenen Kreuzes an Oberleutnant Schröter, Flugzeugsührer in einem Bagdgeschwader, und an Oberleutnant Frig Sengschmitt, Flugzeugsührer in einem Kampfacichwader.

#### 3mei Ritterfrengträger gefallen

OMB Berlin, 7. Ottober, Bei den Kämpfen südostwärts des Olmenses sand am 18. September der in Reinsdorf (Kreis helmsted) geborene Ritterfreuzträger Leutnant d. R. Gerhard Läger als Kompaniesührer in einem Insanterieregiment den heldeniod. Am 23. Jedruar 1942 wurde dieser hervorragend tapsere Goldat, damals noch Feldwebel, vom Führer mit dem Ritterfreuz des Gisernen Kreuzes ausgezeichnet, weil er in den Kömpsen im Seengediet westlich der Waldalböhen einen wich ihre Kräste durch sein kichten und entschlosenes Verhalten erstolgreich perteidigt hatte.

Seinen auf einem Zeinbstug erlittenen schweren Wunden ertag wei Tage später in einem Zelblazarett der Ritterfrenzträger Hauptmann Günther Schwärzel, Gruppenkommandent in einem Sturzfampsgeschwader. Nachdem er am 1. Jami III zum Hauptmann besordert worden war, erbielt er drei Wochen später sur seine hervorragenden Leistungen und Ersosge Im Südostsschung das Ritterfreuz des Eisernen Kreuzes. Bis pur Verselblung des Ritterfreuzes versentte seine Stassel 43 don BRI. seindlichen Schiffsraumes. I selber glücke u. a. die Austerdung der Bahnverbindung Jugoslawien—Griechensand durch Volltresser auf die Bahnanlagen dei Kumanovo und Gradite.

## Churchills Bombenschuld

Des Gegners geschichtliche Schuld am Bombentrieg Wo die ersten Terrorbomben fielen — Kein Abmurf ift vergessen

MSK In seiner großen Rede im Berliner Sportpalast hat der Zührer — wie nach ihm Reichsmarschall Hermann Göring — unzweideutig über die britischen Terrorangrisse gegen offene Städte, gegen Frauen und Kinder und ihre friedlichen Heimskätten gesprochen. Das ganze Bolf ist dem Führer sür die Worte danfbar, die er in diesem Jusammenhang über die tapsere Hang der Betrossenn und über die unausdleibliche deutsche Bergeltung ausgesprochen hat. Wie der Führer und der Reichsmarsschall auf dieses Thema eingingen, zeigte wieder einmal deutslich, daß sie die Sorgen und Opfer des Bolfes ebenso wie dessen Pflichtersüllung genau kennen.

Es ist sehr aufschluftreich, daß der Fühder sich im erken Satzu diesem Thema mit dem Mann beschäftigte, "der den Bombenkrieg ersunden hat". Richt allein für die Geschnisse der Bergangenheit, vor allem für die Julunst ist es sür die gesamte Weltöffentlichteit von Bedeutung, daß England mit dem Bombenkrieg begann. Schon in der Racht zum 12. Januar 1940 warsen britische Fingzeuge Bomben auf ländliche Siedlungen, und zwar auf die Stadt Westerland auf Solt. In der Racht zum 20. März 1940 solgte ein größerer Anspriss auf Solt. Es wurden ausschließlich zivite Ziele, daruntet ein Krankendaus, getrossen, wovon sich eine Anzahl von Ausslandsjournalisten überzeugen konnten.

Am 12. April sielen britische Bomben auf den militärisch ganz bedeutungslosen Bahnhof der Stadt Heiligenhaven in Schleswig-Hollein. In der Racht zum 23. April wurden die Mohnviertel von Dolo dembardiert. Am 25. April erfolgten Angrisse auf offene deutsche Städte ohne sede militärische Bedeutung. Der OKW. Bericht vom 25. April stellte darausbin iest:

"Bei dem bereits gemeldeten Einslug britischer Flugzeuge auf die Insel Sple wurde der Badeort Wennigstedt mit Bomben belegt und mehrere Hüger beschädigt. Auch am Rande der kleinen Stadt heide in Schleswig-Holftein warsen seindliche Flugzeuge in der Racht zum 24. April mehrere Bomben ab, obwohl sich weder in heide noch in seiner weiteren Umgebung irgendwelche militärliche Ziele besinden. Der Feind hat damit den Luftfrieg gegen unverteidigte Orte ohne jede militärliche Bedeutung er-

Das alles geichah bereits vor Beginn des Weitseldjuges. Die deutsche Luftwasse beschränkte sich die Ende April 1940 auf Luftaustlärung über England und Angrisse gegen Schissziele. Es siel die dehin überhaupt nur eine einzige deutsche Bombe auf britischen Boden, nämlich am 16. März 1940, als bei einem Angriss auf britische Kriegsschisse bei den Ortneys durch eine Bombe auch eine seindliche Flatbatterte zum Schweigen gebrucht wurde. Die Engländer werden wohl nicht behaupten wollen, dah ihren Flatbatterien teine militärische Bedeutung zusommt . . .

Bom 10. Mai 1940 ab begannen dann die instematischen Anstisse der britischen Bomber gegen zwiele Objette, offene Städte und Siedlungen. An diesem Tage wurde Freiburg im Breisgau dombardiert, wobei auf einem Kinderspielplat 13 Kinder im Alter von fünf die zwölf Jahren getötet wurden. Bon 71 Angrissen in der Zeit vom 10. die 13. Mai richteten sich 51 auf ausgesprochen nicht militärische Ziele, Böllig wahllos wurden Bomden über deutschem Gediet abgeworfen, in der Racht zum 22. Mai allein in 22 Angrissen Bohnhäuser, Krantenbäuser, ja sogar ein polnisches Gesangenenssager wurden beworsen. Die Zivildevölkerung hatte jahlreiche Opser an Toten und Berwundeten zu beklagen.

Wochenlang tobte sich auf Churchills Beschl der britische Luftterror allnächtlich über dem Reichsgebiet aus. Die peutschen Warnungen wurden in England überhört, weil die britischen Rachthaber den über die Alederlagen in Frankreich, besonders dei Dünkirchen, enttäuschen Massen einen Ausgleich und eine Ablenkung dieten wollten. Deutschland warnte und seh die zum 19. Juni 1940 diesem verdrecherischen Treiben zu. Ern der Wehrmacht der icht nom 20. Juni enthält den Seit

"Seit dem 10. Blat haben feindliche, und zwar vorwiegend hriftliche, Flugzenge fortgesett in der Racht offene deutsche Städte angegriffen, Auch in der vergangenen Racht fielen diesen Angriffen wieder acht Jivilpersonen zum Opfer. Die beutiche Luftwaffe bat nunmehr mit der Bergeltung gegen England begonnen."

Obwohl Deutschland also nur auf britische Terrorangriffe auswortete, beschränkten sich die deutschen Gegenangriffe ausschliche sich auf militärische Jiele Die Briten hatten so Gesegenheit, die Wirkung deutscher Bomben an mititärlichen Obsetten zu studieren und sich in Ruhe zu überlegen, od etwa noch die Bergestung un offenen britischen Städten herausgesordert werden sollte. Sie seizen trochdem ihre Angriffe gegen das Reichsgediet fort und wandten sich nun vornehmild gegen Kulture und Weichen Gatten. Sie bombardierten den Buckscher, Goethes Gartenhaus in Weimar, das Bismardunausoleum in Friedrichstuh, Theater und Erinnerungsfätten. Im Kampfgegen die Zivildevölferung wurden nun vor allem Vomben mit zuer den Angriffen Opfer unter der Zivildevölferung finden sollten

Der Führer selbse nahm nun das Wort. In seiner Rebe dom 4. September 1940 fagte er zu blefen nächtlichen Angrissen: "Sie werden es verstehen, daß wir jest Nacht für Racht die Antwort geben, und zwar in steigendem Make."

Run begann in England bas Gejammere, Gerade die biste eifrigften Berfechter bes Luftfrieges wehltlagten am lauteften, Aber ber beutiche Gegenichtag hatte Erfolg. Die britischen Nachtangriffe hörten fast vollftändig auf.

Geit nun am 22. Juni 1941 ber europäische Kreuzzuh gegen ben Bolichewiomus begann, nahm Churchill seine allen vers brecherlichen Prattiten wieder auf. Unsähig zur Bildung einz zweiten Front zu Lande, außerstande seine Bersprechungen um den Bolichewistenhäuptling einzulösen, griff er wieder zum Terror gegen die wehrlose Jivilbevöllterung. Durch die Rede Bermann Görings hat die ganze Welt eriahren, daß den beitichen Fliegern nach in unseren Händen besindlichen Orte bin albesehlen beschieden wurde, dei ihren Angeissen als wichtigstes die Wohn viertel zu zerstören. Der strupels lose Lustrerer scheiterte an der tapseren Hatung unserer Bolischen aber wurde durch diesen Keiches. Am Ablauf der Angeisse wechnelen im Westen des Keiches Am Ablauf der Angeiste im Führer tonnte sich auf seine Vollegenossen im Westen geau is verlassen wie auf die Goldaten des Ostheeres. Aber er vergeste thre Leiden nicht. Reben Worten wärmster Ancesennung sprach er nun den Sag:

"Die Stunde mirb auch biefes Dal fommen, in ber mir antworten werben!"

Und hinter diesem Wort steht des Reichsmarschalls Ausspruch, ber bem Feind in die Ohren brobnt, bis diese Stunde fchlägt: "Und bann Gnabe Gott !"

Run wiffen mit Bescheit. Die Millionen im Westen, beren Beiben einmal ein Enbe nehmen werben, alle Bolfsgenoffen, die mit ihnen nitfühlen, und die Engländer, die fin dann bei Churchill bedanten tonnen . . . Sans Seriel.

# Schon 1931 Sowietruftung im Rriegstempo Enthillungen eines Ameritaners über Stalins Borbereitungen.

DAB Genf, 8. Ott "Die Sowjetunion begann mit der Foreierung ihrer Ariegsrüftungen größten Stifes bereits im Jahre 1981", schreibt der langjährige amerikanische Moskan-Korres spondent William Henry Chamberlin in "Herpers Magazine". Damals schon sei die Hälte des sowjetischen Kationaleinkommung für die Renanlage industrieller Anlagen verwandt werden, die dem Ausbau der Küstungen dienten. "Der Breis diese Entwicklung war sehr doch und rief viele Leiden und Entbehrungen hervor. Er war umso größer insolge der bürsekrutischen Mispoirtichaft und der hemmungstosen Uedersührung der Bauern in Kollettive. Aber die Früchte dieser rückstosen Politischen unt in Tanks, Flugzeugen und in einem Rey von Fabrike nur in Tanks, Flugzeugen und in einem Rey von Fabrike Sowjetunion erreichte ein kriegsmäßiges Röftungstempo zu einer Zeit, als alle anderen Bölker noch friedensmäßig dachten Und arbeiteten".

Offener als Chamberlin, der in den Bereinigten Staaten als einer der besten und intimsten Kenner der Sowjetunion gilt und ein halbes Menschenleben in Mostau zudrachte, tönnen die planmühigen Bordereitungen Stalins zur Vernichtung Europas gar nicht herausgestellt werden. Schon im Jahre 1931, zwei Jahre vor der Machtergreisung des Rotionalsozialismus in Deutschland, wurde das geplant, was 1941 verwirtlicht werden sollte und auch verwirtlicht worden wäre, wenn die beutsche Wehrmacht nicht in die Breiche gesprungen wäre.

#### hartes Ringen im Raukafus

Somjetische Ravalleriedivision im Raum von Tuapse nabezu völlig ausgerieben — Im Rautajusgebirge weilere
50 Erdbunter und 25 besestigte Stellungen genommen

DRB Berlin, 8. Ottober. In ben Bergen bes Raufajus fallt bas harte Ringen unvermindert an. Rach ben beim Obertommando ber Wehrmacht vorliegenden Meldungen wurden bem Jeind am 7. Oftober wieder 50 Erdbunfer und 25 besestigte Belbitellungen enteiffen.

Da die Bolichewisten erkannt haben, daß sie ihre Berteibigung nicht allein auf Feldstellungen und Bunteranlagen stüchen könmen und sie nur wenige ausgebildete Gebirgstruppen zur Verstägung haben, verluchten sie am 7. Oktober in den sich nach Süden ölsnenden Tälern im Raum von Tuapse Ravallerieein heiten anzusehen. Dieser Versuch wurde von und seren Austlärungosliegern rechtzeitig erkannt. Sinrysampsten pflugze uge griffen die derittenen Truppen an und sersprengten eine Kavalleriedivision, die nachezu völlig ausgerieden wurde. Weitere Luftangrisse unserer Kampfe und Zerstdrerflugzeuge richteten sich gegen seindliche Siellungen und gegen Verslorgungsanlagen der Stadt Tuapse Die eingelehren Verdünde sehrten nach Abschusse urrid.

Süblich des Teref sicherten unsere Kampigruppen das am Bortag gewonnene Erdölgesände bei Malgodet durch ihren Andreis, die fich ichon dei der Einnahme von Malgodet durch ihren Andreissgeist besonders herborgetan batte, drang liddich und südenstwürte der Stadt in starf besestigte Stellungen der Boliches wilten ein und warf den Feind weiter zurück.

#### Erfolgreiche beutiche Borftoge

3m Sumpfgebiet trot ungeheurer Strapagen meiter pormarts

DRB Berlin, 8. Offober. Rach Wochen ichmerfter Abmehr fampje brach im mittleren Frontabidnitt ber maffierte Unfturm ber Bolichemiften ploglich ab. Un bem einer nen Abwehrmillen unferer Truppen batte fich der Feind verblutet und erichopit. Deutiche Infanteriften und Bioniere nutten bieje Schwache aus und fehten fofort ju gabireichen Unternehmungen an, um ftedengebliebene Angriffsrefte, Frontausbuch tungen und Borfprunge ju befeitigen. Sierbei murben, wie bas Oberfommando ber Wehrmacht mitteilt, am Dienstag mehrere bolichemiftifche Rampigruppen in ihren ftugpunttartig ausgebauten Stellungen eingefchloffen und ausgehoben. Bum gleichen 3med maten auch 60 Sturmpioniere ber Infanterie Divifion "Grofbentichland" angefest. Gie follten burch Wegnahme von Rampfftellungen, die von ben Bolichemiften in Infebnung an Saufergruppen angelegt maren, ben eigenen Frontverlauf verbeffern. Unter bem Schut ber Racht ichoben fich bie Bioniere bis auf etwa 30 Meter an ben porberften ber anges griffenen Graben beran. Sier warteten fie, gegen Gicht gebedt, ben gangen Tag über unmittelbar am Feind, auf Die Setunde bes Losichlagens. Am Abend, eine Stunde por Anbruch ber Racht, brach ber Sturm los. Buerft ein furger, ichwerer Feuerichlag ber Artillerie, bann trachten ichon bie Sandgranatenfalven swijden ben Bolidemiften, Sinter ben fauchenben Glutbogen ihrer Flammenmerfer brangen Die Bioniere bligartig weiter in bas bie ju 500 Meter tiefe Grabeninftem bes Geinbes ein. 18 Minuten nur tobte ber morberifche Rampf gegen bie Bunter, Majdinengewehrnefter und Kampigraben, 18 Minuten lang iprachen geballte Labungen, Daichinengewehre und blante Baffen ihre harte Sprache, bann maren 120 erbittert perteibigte Bunter genommen. Das fturmifche Borbringen ber Pioniere führte jum regelrechten Wettlauf gwifchen unferen Golbaten und ben Bolichemiften, Immer wieber wurde ber Frind aus feinen vorbereiteten Muffangitellungen ferausgefchlagen, und viele ichwere Baffen waren von geballten Labungen ichon vernichtet, bevor noch jurildlaufenbe Boliches wiften nur die Tarnung hatten wegreißen tonnen.

Much füboft marts bes 31men ees wurden die bereits gemelbeten Angriffsunternehmungen fortgefest und weitere Gelandeabidmitte trop beftigen feindlichen Biberftandes gemommen. In bem unüberlichtlichen Moor- und Buichgelande murben bolichewiftische Rampigruppen, die einige ber feften Bandbruden swiften ben Gampien fperren wollten, einge-Schloffen. Bergeblich verfuchte ber Feind, ben Ring burch verzweiselte Ausbruchsversuche wieber gu bifnen. Das gunachft nur pon einigen wenigen bewährten Dich. Schuben gebilbete lette Riegelftud bielt ftand, bis es fo verftartt mar, bajt es fur ben Beind fein Entrinnen mehr gab. Go murbe ber Weg burch bie Gumpfe fret Den vorbringenden Infanteriften und Bangern, die von Sturgtampfflugzeugen hervorragend unterftugt wurden, folgten bie Rolonnen mit Munition und Berpflegung

auf ben gerabe ertampften Landbruden.

Much ihre Leiftungen in Diejen Meoren und Walbern maren wichtig fur die bieberigen Angriffserfolge, Wie oft mußten fie thre feitgesahrenen Jugmaichinen abladen und ihre Rachichubguter auf Banjewagen umladen Bieviele Giuche preften bie Sahrer aus jufammengebiffenen Bahnen, wenn es galt, fintenbe Rahrzenge wieder flott ju machen, 3mmer wieder iprangen "e in die nachften Schlammgraben, um fich ber lleberfalle verbrengter Bolfchewiften gu ermobren, Schliehlich padten fie, als auch bie Bierbe nicht mehr weitertamen, fich leibft bie Granaten, Manifter und Brotfade auf ben Ruden und brachten bas alles hiammbededt nud bis gur Ericopjung ausgepumpt gu ihren tampfenden Rameraben nach vorn. Bon nebem murven on Trobfahrer jum Sinnbild fillen ungenannten Belbentums, bas fich taglich finter ben vorberften Linien ber Front erfüllt,

-Um ben Rachichub, ber im Rampigebiet am Ilmensee fo ent-icheidend wichtig ift, gingen am Dienstag auch die Ginfage ber Rumpfflugjeuge, die ben frontnaben Rolonnenverfehr und bie Bahntransporte im Sinterland bes Teindes angriffen. 3abls wiche Blige, abgestellte Guterwagen und fonftiges rollendes Daforial wurden burch Bombenvolltreffer vernichtet. Unermublich maren bie beutiden Jagbitaffeln bei ber Siderung ber erfolge reichen Rampfluggeuge. Sie griffen bie bolichemitifchen Flugsenge an, mo fie fich zeigten, und ichoffen 13 feinbliche Jager und

Bomber ab.

Detonationen am Norbgeleit

Schnellboote verfenten 11 500 BRIT, und einen Bemacher Bon Rriegoberichter Sugo Burger

DRIS Bei ber Rriegemarine, im Offober. (BR.) In ber Racht jum 7. Oftober verfentte ein Berband beutider Schnellboote an ber englifden Dittifte auf ber Sobe von Comer aus einem burch Berfiorer und Bewacher ftart geficherten Geleitzug vier Dampfer mit insgesamt 11 500 BRI, sowie einen größeren Be-Dampfer, beren Untergang wegen ftarter Abwehr nicht beobachtet merben fonnte. Der deutiche Schnellbootverband, ber in ben Abenbitunden ausgelaufen mar, um ben burch Luftauf Marungen festgestellten Geleitzug gu ftellen und gu gerftoren, Rand junachft ju weit nordlich am Beg. Es gelang ibm bann aber, ben aus wertvollen Berforgungoichiffen gufammengeftellten Ronnoi aufzulpuren. Die Boote burchbrachen die Rette ber Siderungofahrzeuge und tonnten nach ichneidigem Unlauf aus mehreren Robren jum Goul tommen.

Muf einem Schiff von etwa 3000 BRI, fonnte mit bem Torpedoeinichlag eine bochaufichiegenbe Stichflamme beobachtet merben. Gunf weitere Detonntionen von vernichtenber Gewalt zeuge den bon weiteren Treifern auf anberen Schiffen und einem großeren Bewacher, bei bem es fich bem Inp nach möglicher

weife um einen Berftorer banbeln tann.

Der weithin fichtbare Generichein ber ichnell aufeinanderfolgenden Detonationen rief bie jur Giderung eingesetten bri-Michen Beiftorer auf ben Plan. Durch einen Jangenangriff fuchten fie bie beutiden Schnellhoote pon gwei Seiten gu umfaffen. Das Borhaben miglang jeboch. In ichneller Jahrt brauften bie Schnellboote nach erfolgreich burchgeführter Aufgabe wieber bem migenen Stüttpunft au

Der Berluft von 11 500 BRT, und eines Bemachers bedeutet Bir die britifche Berforgungsichiffabrt einen harten Schlag.

72 ftfindige Berfolgung Rommandantenbericht über bie Berientung bes USM.-Truppentransportes

DRB Berlin, 8. Oftober, Wie bas Oberfommanbe ber Befte macht mitteilt, ift als erftes von ben Unterfeebooten, Die am 26. und 26. September einen ichnellen ameritanifden Truppentransport im Rorbatlantif jum größten Zeil vernichteten, bas Boot unter Gubrung bes Oberleutnanis gut

See Bellriegel, in einem Stuppunft eingelaufen. Die übrigen beteiligten Boote fteben noch am Feind. Oberleutnant jur See Bellriegel hat nach bem Gintaufen in einer blenftlichen Melbung Angaben über feine Beobachtungen gemacht, Die ben Untergang ber brei großen Sahrgaftbampfer, Die insgesamt 13 000 Mann beforbern fonnten, im einzelnen bestätigten.

Mus bem Bericht bes Rommanbanten geht berner, bag er und feine Rameraben mabrend ber tagelangen Berfolgung reichlich Belegenheit hatten, die Inpen ber fpater verfenften Schiffe feits mitellen Der größte Transporter war ein Gdiff, beffen Lange und Aufbauten ben Rommanbanten an ben meltbetaunten beutden Rbg. Dampfer "Bilbelm Guftloff" mit feinen 25 000 BRI erinnerten. Es war ber fiber 19 000 BRI, große Gabrgaft bampfer vom Top "Biceron of India", ben ein anderes Unterbeboot burch brei Torpedos jum Rentern brachte. Ueber ben son ihm felbit verfentten Sahrgaftbampfer von über 17 000 BRI. lagt Oberleutnant gur Gee Sellriegel aus: "In 72ftunbiger Bertolgung habe ich ben Dampfer, ben ich mir jum Biel genommen hatte, beutlich genug beobachten tonnen und babe auch Dit gliebern meiner Bejagung reichlich Gelegenheit gegeben, fich bas auffallend große Schiff anguichen, 3ch habe beutlich bie Umriffe gefeben, ben großen Bierfantenaufbau, Die fentrechten Maften, ben etwas angeschnittenen Bug, Die beiben Schornfteine und bie Brude bicht beim porberen Schornitein. Es han belte fich um ein Schiff vom Inp "Reine bel Bacifico". Die Sithouette mar charafteriftifd. Dit einer Stichflamme von fall 100 Metern flog bas Schiff in Die Luft. 3ch glaube nicht, baf Jemand aus diefer Solle mit bem Leben bavongefommen ift," Weitere Gingelheiten über bie Berfentung ber beiben übrigen

Truppentransporter merben gu gegebener Beit veröffentlicht

#### Bor neuen Greigniffen im indifch-füdpazififchen Raum

B. A. Die Monfungeit im indifd-fubpagififchen Raum nabert fich ihrem Ende. In ber Feindpreffe wird bas mit einem gemiffen Unbebagen festgestellt. Das ift verftanblich, benn es muß nach Beendigung ber Regenzeit mit ber Möglichkeit eines Bieberauflebeng ichwerwiegender militarifcher Ereigniffe, Die ben Feind jum Ginfag erheblicher Krafte in biefem Raum gwingen und batuber hinaus ju weittragenben Enticheibungen führen

tonnen, gerechnet werben.

Die erfte Bhafe bes japanifchen See und überfeeifchen Landfrieges fann als abgeichloffen gelten. Japan bat bie legten Monate in der Sauptfache bagu benugt, feine Stellung in bem gangen neugewonnenen Gebiet gu feftigen, feine Geegeltung ju fichern und die mirticaftlichen Rrafte biefes Gebietes für bie bestehenden und gutunftigen Aufgaben gu mobilifleren. Es findet bier alles, was es braucht, um in Bejug auf die wirt. Schaftliche Rriegführung aufart gu fein, und ift jest babei, feine Beeberrichaft in bem ihm jur Berfugung ftebenben Raum gu feftigen und bas Bertehrswefen ju organifieren. In ber Wahl ber weiteren Borftoglinien ift Japan vorläufig noch frei und berr feiner Entidliegungen, trog ber "Initiative", die im Bagifit faut ameritanifder Propaganda auf die "Alliierten" übergegangen fein foll.

Das weitliche Bollmert bes von Japan beberrichten Raumes ftell: fich in Birma und ben Undamanen bar. Japan ftebt an ber indifden Grenge Gewehr bei Jul und wartet in ruhiger Gelaffenbeit die innenpolitische Entwidlung in diefem Lande, bas fich bereits in einer für England febr gefähre lichen Garung befindet, ab. Japan bat nicht die Abficht, fich in bie inneren indifchen Angelegenheiten einzumifchen, murbe fich aber einem Rufe bes bebrangten Boltes ficherlich nicht entziehen. Dieje Möglichfeit wird naturlich von ben Englandern flar gefeben. Sie haben beträchtliche Streitfrafte im indifchen Raum und in ben indlichen Gemöffern gufammengezogen, für die naturlich von größter Wichtigfeit ift, wenn bie an ber birmefifchen Grenge versammelten japanischen Truppen burch Abguge nach anberen Fronten geschwächt werben tonnten. Japan hat gwar ben Borteil ber inneren Linie jur Berfügung, anbererfeito haben ihm die gewaltigen Erfolge ber erften neun Rriegsmonate eine ebenfo gewaltige Ausbehnung ber Berbindungelinien gebracht und bamit eine Reihe hochempfindlicher Spannungsgentren an ber Beripherte geschaffen. Es ift flat, bag ber Geint biele Situation auszunuken versucht, um Japan gu einer Rrafte. geriplitterung ju veranlaffen, ober fogar ju einem Sich-Felb beigen an Puntten, die der Feind bestimmt und bie für Japan felber gar nicht von enticheibender Bedeutung find. Es bat abet nicht den Anschein, als ob dem Jeind blefe militarpolitische Tattit gelange.

Die sapanischen Sauptstellungen im Saben und Saboston bes beherrschten Raumes befinden sich auf Java und Reupom-mern. Wenn von hier aus in der letzen Zeit Vorstoge in ber vom Jeind beherrichten Raum unternommen worden find, fe laffen fle burcheus nicht bie fichere Bermutung gu, bag Japan nach biefer Richtung enticheibende Majnahmen einleiten will Sie laffen bagegen bie augerorbentliche Wenbigfeit und Bewegdieit der javanijden Ariegiubrung ertennen Abficht jugrunde liegt, an ben verschiedenften Stellen ber Beri pherie bes beberrichten Raumes gut porbereitete Ausgangsftellungen gu ichaffen, von benen aus ber Angriff gu gegebener Beit porgetragen werben tann, wenn namlich bie Enticheibung über Die enbaültig einzulchlagende Stoftrichtung gefallen ift.

Der icheinbaren Rube im Guboftraum liegt aber eine forg fältige und wirtfame Borbereitung auf tommenbe Enticheibungen gugrunde, Ratürlich ift es vom propagan biftifchen Standpuntt nicht ungeschidt vom Teinbe, ber in Die em Raum militarifch als anglo-amerifanifch-auftralifches Rom glomerat auftritt, biefe Beit ju benugen, um mit ber Behaup tung hervorzutreten, die Initiative fei auf die Allfierten übergegangen. Er verfucht, fein arg lediertes Proftige burch Unter nehmungen wieder aufzupolieren, die ihn als im Befige bei Offenfive ericbeinen laffen follen. Go liegt ber ameritanifch auftralifden Mittion auf ber Infel Floriba im Gib ben der Salomonengruppe ein Gemijch von verichiebenen Do Unen jugrunde, taum aber eine große ftralegifche Rongeption. Bu einer folden bietet ihm feine bebrangte Lage auch taum bie Möglichfeit. Rach bem Umfang ber ihm noch gur Berfügung ftebenben Geeftreitfrafte, Die gubem burch ben Berluft von Birma und Infulinde über feine nabe Delbafis verfügen und burch bie langen Berforgungelinien beshalb in ihrer Ginfatfahigteit behindert fein burften, fann ber Feind es faum ristieren, Die japanifchen Sauptstellungen etwa auf Java ober Reupommern anzugreifen. Go handelt es fich in ber nüchternen Wirklichfeit mohl nur um ben Berfuch, fich burch Aufhalten ber außerften fapanifden Spite auf ben Salomonen Luft gu ichaffen und bie Sapaner von ihren wirfungsvollen Angriffen auf bas bartnadie verteibigte Bort Moresby auf Reugninea abzulenten Bang offenfichtlich macht ihnen bas ftete Borruden Japans über Renguinen nach Guben gegenüber ber Rorbfpige Auftraliene und über bie Salomonen in Richtung Ren.Raledo

nien ernfte Sorgen um bie nordauftralifden Safen und bie Torresftrage. Sier befinden fich ja jest die wichtigften Stills puntte ber anglo-auftralifch-ameritanifden Streitfrafte. Die Sorgen ber Muftralier find verftanblid, benn ber Befth von Port Moresbn wurde Japan bie Kontrolle über die Torres-Brage ermöglichen und feine wirtfame Seftfehung am Rorallenmeer erfauben. Wenn übrigens Japan gegen die Festsehung bes Feindes auf Floriba feine energischen Gegenmagnahmen ergreift, fo liegt ber Schluß nabe, bag es bas gar nicht für notmenbig balt. Unter Umftanben fann es ibm fogar erminicht fein wenn ber Teind Diefe Bofitton möglichft lange balt. Denn er if in diefem Falle ja gezwungen, für einen ftanbigen Rachichub gu biefer vorgeschobenen Bofition zu forgen, bas beift, bauernt Schiffe und Geeftreitfrafte fur ben Transport bes Rachichubes einzusehen, abzunuten und ben Angriffen ber fapanifden Gee ftreitfrafte auszusegen. Go wird auf bie Dauer Floriba gu einer ichwarenden Wunde für ben Geind. Inwieweit ber japanifche Bormarich in Richtung Reu-Ralebonien, wenn er eines Tages forciert werden follte, burch Floriba aufgehalten werben fann,

Mus biefen Betrachtungen ergibt fich, baf bie propaganbiftifc ausgeschmudte ameritanifch-auftralifche "Offenfine" nichts anberes ift als ber Betfuch, Die Japaner in bem Ausbau ihrer Offenfinftellungen ju bebinbern. Dagegen bietet Japans Stellung im Gubpagifif ein Bilb mit flaren Umriffen. Diefe Stellung laift ibm volle Entichluffreiheit. Es bat bie Babl für bie ope. rativen Biele: Indien ober Auftralien. Es ift nicht anzunehmen, daß Japan fich burch Operationen nach beiben Geiten auf eine Berfplitterung feiner Rrafte einlaffen wirb. Go. lange bie Entlicheibung, wohin fich bie Stoftrichtung Japans rich tet, nicht gefallen ift, werben bie Operationen über bas jegige Stadium ber icheinbaren Rube, die in Birtlichleit ber Borbereitung und bem Ausbau ber Ausgangsftellungen bient, mobi

faum hinausgeben.

Günftiger Berlauf ber Rampfe auf Reuguinea

DNB Totio, 8. Oft. Die Rampie auf Reuguinea uchmen weiterhin einen für bie Japaner gunftigen Berlauf. In erbitterten Rabtampfen murben bie Multralier aus einzelnen Gins bruchsftellen berausgeworfen, mit ftarten Berluften gogen fie fich auf eine Auffangstellung füblich von Ragi gurud.

Die japanifche Marineluftwaffe unternahm am Dienstag wie berum erfolgreiche Angriffe auf nordauftralifche Stuppuntte Muber Bort Doresbn murben Bort Darwin, Rormane ton, militarifche Anlagen auf ber Thursbaninfel fowie Broome angegriffen. In Luftfampfen liber Rorbauftrallen und Reuguinea wurden fleben feindliche Flugzeuge abgeschoffen, bapon smei über Galamaua, bie an einem mirfungelofen Storangriff auf ben bortigen japanifchen Flugplat beteiligt maren. Muf ber Galomoninfel Guabacanar brangen bie japanifchen Truppen nach Brechung jaben feindlichen Biberftanbes weiter por. Das ichwierige Dichungelgelande gestattet auch bier nur ein langiames Borruden.

#### Hegenheffel um die zweite Front

Stalin inftruiert ben 21691. Botichafter - Unch bie Menge und Gute bes gelieferten Materialo entfprach nicht ber Erwartungen

DRB Stodholm, 7. Ottober, Wie bie "Times" aus Mostar melbet, murbe ber MSM. Botichafter Mbmiral Stanlen por feiner Abreife noch Baibington von Stalin emplangen, Stam lens Befuch im fremt habe ben 3med verfolgt, Bericht gu er Ratten, bevor er nach ben USA jurudfehrt und "bie neueften Informationen über bie Starte Ameritas einholt". Ameritant iches Kriegomaterial, fo heißt es in der "Times"-Meldung reich fich verlegen weiter, fei feit Stanlens Gintreffen im April nad ber Comjetunion herübergetommen, und wenn auch die Ber lufte auf der Nordftrede ichwer maren (!!), fo fel boch bie Gubitrede "menigftens ftart verbeffert" worben. Das hore aber in Mostau fritifiche Bemerfungen, bag bas ameri finnifche wie bas britifche Material feiner Menge und Gute nach den Erwartungen nicht entipreche un in manden Fällen foger binter ben Berfprechungen gurlidbleibe Die Frage ber Fluggeuglieferungen merbe befonders betont.

Bahrlich eine Fulle bes Intereffanten aus bem "allitertes Begenteffei". Unmittelbar nach dem Beluch des politischen Glo fanten Billfie, ben Roofevelt nach ameritanifcher Darftellung jest mit ber Ertlarung "torpebiert" hat, bag "Billties Forderung nach einer zweiten Front nicht wert ift, gefefen gu merben", fahrt ber USA Botichafter in Mostau eiligft nad Bafbington, um "bie neueften Informationen über bie jegig Sturfe ber Bereinigten Staafen" einzuholen, Richt gulett inten effant aber ift ber Sinmeits, daß bie "Berlufte auf ber Rom frede ichmer" maren, eine Tatfache, die die Briten noch De wenigen Wochen, bei ber Bernichtung ihrer beiben Grofigeleit flige, nicht mabr haben wollten, bie nun aber - gewiffermaßer nis Enifchulbigungsfatter - langfam eingestanben wirb.

Mus Bafbington wird gemelbet: Brafident Roofevel! murbe auf der Breffetonfereng gebeten, Billties tilrgliche Fon berung nach ber zweiten Front ju tommentieren. Roofevel ichüttelte biefe Frage mit ber Bemertung ab, baß er wohl bu Meberfcriften gelejen, aber es nicht ber Milhe mert gei halten habe, bie Melbungen felbft gu lejen Ebenjo gab er auch feinen Rommentar gu Stalins Brief at ben Korrespondenten ber Affociated Breft, Caffidn.

Wie ftart ber maggebenben Clique in Balbington bas Bro biem ber zweiten Front auf die Rerven fallt, geht aus einen Artifel hervor, ben einer ber befannteiten norbamerifantiches Journaliften, Mart Gullivan, ichreibt. Gullivan wendet fic "gegen bie Sticheleien", mit benen bie Amerifaner überbauf wfirben, "auf beren Schultern bie Berantwortung für biefer ichidfalsichwerften Geritt in ber Weichichte ber USA. liegt", Die Blatter unterftreichen im librigen die brüsfe Urt, mit ber Roofe velt feinen perfonlichen Bertreter Billie in Mostau bebachte "Rem Port Daily Reme" ichreibt in einem Leitartifel bagu Roofevelt hat feinem perfonlichen Bertreter ben Teppich unter ben Fugen weggezogen." Die "Rem Dort Berald Tribune" ftell fest: "Roofevelt bat ben geschmätzigen Führer ber logalen Oppo fition auf die diplomatische Weltbiline hinausgeschidt, damit er fich por aller Wett blofftellt." "Rew Bort Daily Mirror" en tlart fury und bunbig: "Billfie von Roofevelt torpediert."

Bur Sowjetforderung nach einer zweiten Front fcreibt "Daift Telegraph": "Che wir uns auf eine zweite Front einlaffen miffen mir erft einmal nnfere Schiffe gablen." "Gin Blan für irgend eine zweite Front in Europa", beist es weiter ober auch für eine neue Front auf einem anberen Kriegs chauplay hat nur bann Beziehung zur Wirflichkeit, wenn man Det ihrer Planung bavon ausgeht, baf eine ftarte und fiber legene Flotte die Boraussesung des Erfolges ift."

Die USA. Broffe ubt weiterbin icharfte Rritif an ber ger berung Stalins nach einer Entlaftungsoffenfine ber Berbum

meter "Wafbington Star" bedauert, baf ber neue Silferuf bes gremis die Bermirrung und Schwierigfeiten für die Bafbing waer Regierung, die bereits fo vielgestaltige Brobleme gu bepaltigen habe, nur noch vermehren tonne. Am schärsten wendel ich der "Philadelphia Record" gegen die Stalin-Meusterungen, die er als "unverblümt" und als eine "Ungeschischlichkeit" bei prinnet. Bafbington wirft ber aufgeregten Breffe einen Broffen hin Man gab die Melbung aus, swiften den Bertretern ber HSE, Grofbritanniens und ber Somjetunion feien Brotofolle unterjeichnet über bie Lieferung militarifder Musruftung, Munition und Rriegmaterial an die Comjetunion. Mit folden Delfallig find, wird die Transportfrage nicht geloft und Stalins Forberungen bleiben unerifil" bungen, die auf grund bes Bacht- und Leibgefebes periodifc

> Silfe auf bem Papier Brototoll gur Ruglan bhilfe unterzeichnet.

Bige, 7. Dit. Die Bereinigten Staaten, England und bie Semjetunion haben ein Prototoll unterzeichnet über bie Lie. ferung von militarifder Ausruftung, Munt. tion und Rriegematerial an bie Comjetunion. ju ber England und die Bereinigten Staaten fich verpflichten. Das Brotofoll unterzeichneten :für bie USM. Gumner 2Belles els ftellvertretenber Staatsfefretar, für England Sir Ronald Campbell, britifcher Gefanbter in Bafbington, und für bie Sowjetunion Maxim Litwinow, Cowjetbotichafter. Wie bas Staatsbepartement befanntgibt, ift bas Protofoll bie formelle Reftäffgung eines Abtommens, bas icon einige Monate mirt-Som ift und die ununterbrochene Fortfegung des Berforgungsprogramms vorficht, bas vor einem Jahr auf ber Mostauer Rreferens begonnen murbe.

Ausflüchte bes britifden Kriegsminifteriums Die Reffelung beuticher Goldaten nach ihrer Gefangennahme.

Stafffolm, 8. Ott. Wegenüber ber flaren Geststellung bes DR-Berichts nom Mittwoch, baf beutiche Goldaten nach ihrer Geingennahme völlerrechtswidrig gefesselt worden find, macht as britische Kriegsministerium Ausslüchte. Es behauptet, es eien Rachforichungen angestellt worben, und man habe feftpeftellt, Die beutiden Gefangenen feien nicht gefeffelt worben. Die Englander wollen im librigen beweifen, bag fie ihre Geinngenen human behandeln,

Diefe Ausflüchte tonnen nichts an ber Tatfache anbern, Die bas Oberfommanbo ber Wehrmacht gang einbeutig flargelegt hat! In Gegenteil tonnen die Bemerfungen bes britifchen Kriegsminifteriums nur als Berbuntelungsversuch gewertet werben.

Salifar jammert über bie Robitoffnot

DRB Stodholm, 8. Oft. Lord Salifar fprach in Bittsburg und wandte fich babei gegen "leichtfertigen Optimismus" binfictlich ber Robitoffversorgung Englands und ber USA. Die alliterien Rationen haben fich berarrig an die 3bee gewohnt, bie Silfsquellen ber Welt standen ihnen jur Berfugung, bag unt wenige Leute fich darüber flar find, wie febr fich bie Rage feit 1939 ins Gegenteil vermanbelt hat, Besonders feit dem Eintritt Japans in ben Rrieg." Salifag etmuerte an ben Berluft bes Erbols in Rieberlanbifc. Intifden Delfeiber an Deutschland. "Im Jahre 1939 ftand ben Achienmachten tein Gummi gur Berfügung", fagte er weiter, abgesehen von ihren Borraten und ben fonthetifchen Erzeugmifen; heute verfügen fie über 91 Progent ber Gefamtergenguig ber Welt". Salifag mußte auch jugeben, baf bie Dreierpolimächte an Baurit, Gifeners, Binn, Mangan, Blei, Flachs und anderen friegewichtigen Robftoffen feinen Mangel haben. Nach ben Berhaltnisgablen, Die er nannte, beberrichen fie bie Balfte bie gu 74 Prozent ber Beltergengung. Dies find ungfinftige Zahlen", meinte er und gab bamit gu, bag ber Rrieg boch gang anbers verlaufen ift, als man fich bas in Ecabon und Balbington ausgemaft hatte.

Willtie als Aufschneiber

DAS Giodholm, 8. Oft. Der Rundreifende ber UGA., Billtie, Augerte in einer Preffeertlarung in Tichungting, fo berichtet Reuter, alle 13 Lander, die er besucht habe, hatten mehr ober weniger die Bereitwilligfeit "ber führenben Demotratien" bezweifelt, fich nach bem Rriege energisch und guverfaffig fur bie Freiheit anderer einzusehen. Weiter augerte Billfie, es fei feine perfonliche Unficht, bag bie Beit jest für eine allgemeine Gegenoffenfine an allen Buntten (!) feitens ber Millerten reif fei, "Wir find bereit, einige R.o.Golage aus-

Interessant ift, bag fast gur gleichen Zeit, ba Willtie in Tichung. fing ben Mund wieder febr voll nabm, wie feine Erffarung beweift, nach einem Bericht aus Walhington ber USA. Senates Rantin von Billties Aufichneibereien entichieben abrudte. Ram fin betonte am Mittmoch por bem Rongreg, er fei erfreut, bag bie Regierung Roofevelt jebe Berantwortung für ben Rebefeldjug Billties im Auslande ablehne. Willfie habe burch feine "brutalen" Erflärungen bereits mehr Unbeil für bie Alliterten angerichtet als jebe anbere Berfon

#### Rleine Rachrichten aus aller Welt

Sinführung eines neuen Landesgruppenleitere ber ID. in Dole. Im Rahmen einer Erntebantfeier ber Reichsbeutichen in Oslo, an ber u. a. auch ber Befehlshaber ber beutichen Behrmacht in Norwegen, Generaloberft von Faltenhorft, und ber norwegische Ministerprafibent, Bibfun Quisling, teilnahmen, hieft auf bem Blag vor ber Universität ber Leiter ber Auslandsorgauffation ber REDAP., Couleiter Boble, eine Rebe, in ber er son ber Festigung bes nationalfogialiftifden Auslandsbeutichtums ausging. Gauleiter Bohle führte als neuen Landengruppenleiter für Rormegen ben #-Sturmbannführer Sans Bentrid Reumann an Stelle bes bisberigen Landesgruppenleiters Spanaus, ber eine lettende Stellung in ber Benfrale ber Auslandsorganisation in Berlin übernahm, in fein Amt ein.

"Größte Steuerfrije ber Belt." Bei ber Borlage bes neuen Beftenerungsprogramms im USA. Genat erflatte Genator Dafolette; "Das ameritanifche Bolf fieht ber größten Gtenerfrife in ber Welt entgegen." Giner Wajhingtoner offiziellen Befanntpabe zusolge geben die USA, jest täglich 227 Millionen Dollar für Kriegozwede aus, weldet EBE aus der USA. Sauptfradt.

Sierl in ber Guhrerichule bes bulgarifden Arbeitsbienftes. 3m Berlaufe feines Befuches beim bulgarifden Arbeitsbienft befichtigte Reichsarbeitsführer hierl Die Schule ber Arbeitsblenftfuhrer in Gorna Banja. Bu Ebren bes Reichsarbeitsfuhvers Sierl gab ber deutiche Gefandte in Gofin Bederle einen Empfang, bei bem bie bulgarifche Regierung, an ihrer Spige Minifterprafibent Giloff, Die Generalitat ber bulgarifden Armee, die Guhrer des bulgarifden Arbeitsdienstes, die diplomatifden Bertreter ber befreundeten Rationen in Sofia mit ihren Militärattaches und zahlreiche führende Männer aus dem geis ftigen und öffentlichen Leben bes Landes jugegen maren,

Der Biomard.Gilm "Die Entlaffung" hat als vierter Film ber Ration auch das Prädikat "jugendwert" verlieben befommen, Der Film gelangt bemnach jum fofortigen Ginfat in ben Jugenbfilmftunden ber Sitter-Jugend für Jugenbliche ab vier-Behn Jahren.

Schwerer Bolfenbruch über Dabrid, Ueber Dabrid ging ein Bolfenbruch nieder, ber einen großen Teil bes Mabriber Strahenvertehrs labmlegte. 158 Strafenbahnen murben auger Betrieb gefest, weil bas Boffer in bie unter ben Bagentaften hangenden Motoren eingedrungen mar und fo Kurgichluft verurjachte. Die Sauptstrede ber Mabriber U.Bahn liegt ebenfalls ftill, ba die Bentralftation bei ber Bant von Spanien mehrere Meter unter Baffer gefett murbe und jum Teil einfturgte. Mit

MSM. ftellt Golbproduttion ein, Das Rriegsprobuttionsamt beichloft, Die Goldproduftion in ben Bereinigten Staaten einguftellen, um Arbeitsfrafte und Die Materialien für Die Brobut tion von friegewichtigen Metallen freigumachen.

ber Aufnahme bes Betriebes ift vorläufig nicht ju rechnen.

Engländer tommen auf Madagastar nur langjam vormarts DRB Bidn, 8. Oft. Ueber bie Lage auf Mabagastar wirb am Mittwodiabend in offiziellen Rreifen mitgeteilt, bag bie Englanber nur fehr langfam vorwarts tommen. Ihre Tatigfeit habe fich auf einige Batrouillen in ber Gegend von Antfirabe befcranft. Im Gudweften ber Infel, wo nur ichwache frangofifche Streitfrafte feien, batten die Englander Gatareba und Tongoborn befegt.

### Aus Stadt und Land

Blienfielg, ben 9. Oktober 1942

BDM und BDM-Bert "Glaube und Schonheit", Gruppe 27 Sonntagmorgen 8-9 Uhr Gruppenappell - Berbftgelanbelaufe. Antreten punkt 8 Uhr in Dienftkleibung an ber Turnhalle, Sport und Ausweis mitbringen Entschuldigungen nur in Rrankbeits-

#### Wegbereiter Sorft Weffel

3um 9. Oftober

Das Geflige ber beutiden Boltsgemeinichaft ift nicht vom Simmel gefallen; es ift mit barten Opfern an Gut und Blut ausammengeschmiebet worben. Der Aufftieg bes Bolfes aus ber Racht ber ausgeren Anechtichaft von Berfailles und aus bem Erummerfelb ber inneren Berriffenheit finbet in bem fiegreichen Rampf um eine gerechte Reuordnung ber Belt feine berotide Fortsetjung. Front und Seimat find burch bas untriffbare Bewußtsein bes gemeinsamen Billens verbunden; die Taten unferer Wehrmacht glangen neben ben Leiftungen ber Manner und Frauen in ben Induftrien ber Stabte und auf ben Medern ber Landbegirte. Jeber tut treu und bingebungsvoll, was bie Ration von ihm erwartet. In bem Schidialstampf unferes Bolbes ift bie Große ber Einzelaufgabe völlig unabhangig von ben einstigen Privilegien ber Geburt, bes Standes und bes Bermigens; ber helbenhafte Gefreite tragt genau bas gleiche Ritterfreug wie ber ichlachtengewinnenbe Gilhrer einer Armee; ber Bauer und der Wertmeifter trägt bas gleiche Ritterfreng wie ber Abmiral, ber für bie Ausruftung eines gangen Behrmachtsteiles perantwortilich ift. Es ift nur eines enticheibenb; ber Wert ber einzelnen Tat für bie Gemeinichaft.

Unter ben Rampfern, Die als Wegbereiter biefer neuen Beit und ihrer neuen Gefete in die Geschichte eingegangen find, lebt Sorft Beffel in unferem Bewuftfein. Er ift icon lange gu einer geschichtlichen Gestalt geworben, und boch gehort er gu ber Generation ber Bentigen. Geine Altersgefährten, Die Gunf undbreifigjahrigen, führen an ber Gront die Baffen und in ber Seimat bie Maichinen. Biele Manner feines Jahrganges haben, wie er, im Rampf fur Deutschland ihr Leben bingegeben Es find ja auch taum gwangig Jahre ber, feit biefer Pfarrers foon und Rorpoftubent fein Schidfal mit bem Schidfal ber Urbeiter verband und bamit als einer ber erften bewuit ben Weg ber Berbriiberung aller Deutschen beichritt, Er, ber Jurift, reichie feine Sand dem Rameraben aus bem Betrieb und bem bamals hoffnungslos Uebergabligen, beffen Legimation bie Stempelfarte war, Borft Weffel mußte, baß fich riefenhafte Sinberniffe auf feinem Wege und auf bem Wege feiner Kameraben anftun würben, bag nur Schritt für Schritt Boben gewonnen werben fonnte. Aber eine grengenlofe Berehrung filt ben Gubrer und ein unbeuglamer Bille lieben ibn ben Rampf aufnehmen und führen, allen Gemalten und Wiberftanben jum Trog. Die Sinberniffe waren ftarfer als ber junge Rampier, aber ben Botmarich ber großen 3bee, für die Sorft Beffel fein Leben laffen mußte, tonnten fie bech nicht ouihalten. Bon einer Rugel getroffen, fiel ber junge Sturmführer. Sein Iob war für seine Kameraben bas Fanal ju einem noch ftarteren Rampf, ber ichliefslich jum Giege führte. Die Bollogemeinschaft ift jur Labfache geworben, Sorft Weffel, ber für fie fampfte und ftarb., lebe in uns, obgleich ibn bas Grab umichloffen bat, benn er wer en Bannerfrager unferer Freiheit.

Bifter tanmeln im Binb . . Der Bind raumt in ben Bipfeln der Baume tuchtig auf. Run taumeln und fallen bis welten Biatter in Saufen. Schon viele Aefte ragen fahl in Be Luft. 3war die Balber behalten, bant ihrer bem Wind wither strebenden Geschloffenheit, noch einige Zeit ihr Laubgewart aber wer genauer binfieht, bemerft, bag auch im Balbe Blat um Blatt von ber Sobe fallt. Und auf ben Begen fommelt ft das Rot und bas Braun ber Beute bes Windes, ber 300flofen Blatter! Schone fonnige Ottobertage laffen manchmal vergeffen, wie weit bas Jahr icon gedieben ift, gelbe Blätter icheinen uns noch ein Fanal der Freude zu sein — boch alles dies ist, darüber wollen wir uns tiar fein, nur das letzte Auffladern eines Litz les, das un Erfölden ist.

## mes Schicksal in großer Zeit

ROMAN VON ERIKA WILLE

Urbeber-Rechtschutz: Deutscher Reman-Verlag (vorm. E. Unversicht), Electrache

3d merde mit homberg iprechen, Riabe. 3d merde ibn morgen früh im Lagarett auffuchen, ebe er Frau Rabot begegnen fann. Und jest wollen wir fchafen geben. Traum' ichon von beinem Jorg, Ilfabe!"

"Ja, Mutter. Soffentlich fchlaft er fest fcon -

Um anderen Morgen tommt der Obersturzt auf das Haus Ohlen zu, gerade als Usabe aus der Gartentür tritt. Sie bestemmt einen Schred. Drinnen macht eben die Mutter den Frühlückstisch für zwei Bersonen zurecht, aber nicht für fich und den Oberstarzt, sondern sier sich und den Eleben Constanzen und nur Marga Rabot tann jeben Augenblid herunterfommen und nun in homberg ba. Er wird fie feben und erfennen, ebe die Mutter in und Marga vorbereiten konnte. Einen Augenblid lang breht ich alles um Isabe. Dann soft sie ich, sie muß handeln. Irgend iwes muß gescheben, damit Hönberg jehr nicht zu seinem liederwordenen Margenbesuch auf die glyzinenumrante Terrasie tritt. Die zwingt sich zum Lachen und stredt Hönberg ihre hand hin:

"Guten Morgen! But geschlafen?" Und bann hangt fie fich niach bei bem Dberftargt ein, ihre Affentasche in ber freien Sanb

"Seute entführe ich Sie der Mutter, heute muffen Sie mich regleiten, ja? Ich muß — ja ich muß Ihnen doch ergählen — ih weiß übrigens was wahnstnnig Komisches!"

Sie versucht, Hömberg mit sich fortzuzieben und überlegt babei ausgeregt, was sie ihm nun bloß sagen soll, ihr sällt boch par nichts Komisches ein! Das sie sich mit Jörg Wernicke verlobt hat, ist doch nicht tomisch? Schon gar nicht für den Oberstarzt.

Doch ber läßt fich nicht jo einfach mitnehmen. Er bleibt fteben und greift nach ber hand, die fich unter feinen Urm geschoben bat. Blabe? Bas ift denn los? Du bift ja fo verandert, Rind?" Berandert? Ree - ich, ich mochte blog, bag Sie mit mir

"Warum benn, Ilfabe?" Warum! Das tonn fie ihm boch nicht fogen! Weil Marga Rabot oben in unserem Gastzimmer ift? Weil — ach, es ist so

Radot oben in unierem Galtstumer ift? Weil — ach, es ist so schenhlicht Was soll Hömberg bloß von ihr denkent — ach, es ist sollabe wird blutrot und plöglich stehen Tränen hinter ihren Wimpern! Warum fragt er denn, warum kommt er denn nicht einsach mit. Aber jeht steigt auch dem Mann langsam die Röte in das Gesicht. Er greist Afade unter das Kinn und hebt ihr gesenttes Gesicht leise an. Eine Sekunde lang ichaut er dem Rädden in die Augen, die mit Tränen könupsen, und dann sagt erz "Du gehst jeht in dein Bürd wie linmer, Alfade, und ich bestelle deinem Jörg uachher einen schönen Gruß von dir, und daß seine kleine Keine vor Glüd ganz durcheinander geraten ist. — Oder, Alfade — stimmt es wohlmöglich nicht mit dir und dem Jörg? Ist de etwas —

Hergott, hat es mit den beiden doch etwa nicht geklappt? Und will Isabe deshalb nun mit ihm — aber nein! Das ist ein Gedante, der ihrer ganz unwürdig ist. Hömberg unterdelicht josort ein aufsteigenwollendes Mistrauen. Und Islades Augen antworten Burg? 3ft ba etwas nun auch auf die Frage, beutficher als ihr Mund, ber leife und

"Nein, Jörg und ich — mit Jörg und mir — wir haben uns verlobt —"

"Und - find glüdlich, Illabe?"

Da ftrablt fie ben Oberftargt an: "Go febrt" "Ra aljo. Schieb ab, Rind, und mach teinen Boltvauflauf. Außerdem befommst du bestimmt "Rachsigen" vom Herrn Direktor diftiert und mußt noch zwanzig Geschäftsbriese über die Zeit hinaus erledigen, wenn du jeht zu spät kommst. Ich geb zu beiner Mutter hinein -

"Reint" Bliabe Ohlen umtfammert formiich ben Urm Sombergs. "Rein, Gie burfen aber nicht -

"Ich barf nicht?" "Rein — weil Mutter Befuch bat!" "2ich fo!"

Aber bas Geficht bes Oberftargtes buicht ein aufdammernbes Berfteben.

"Das tonnteft bu gleich fagen, Ilfabe! Ich werbe boch nicht Was hat er benn jest? Ilfabe begreift noch nicht, welchen Berbacht fie bem Oberftarzt nabe gelegt hat, aber plostlich geht

es ihr auf. Und ba rennt fie einsach weg, fie icamt fich so entsessich. Sie tann Hömberge Gesicht nicht seben. Was bentt er seht von ber Mutter? Bon ihrer geliebten Mutti, und fie, Isabe, ist baran

In dem Mugenblid, in dem Somberg forigeben will, fiebt

Frau Heiene ihn. "Somberg! Guten Morgen, fammen Sie herein — wo wollen Sie benn bin?"

Sie hat eine Sefunde ins Haus hinauf gehorcht, aber oben ift noch alles ftill. Frau Marga ichlagt bestimmt noch nach ber anstrengenden Reise und es ist ja auch noch sehr früh. Eine Be gegnung ift taum zu befürchten und wenn, bann taun fie Somberg ja mit ein paar Worten auftiaren. Es ift überhaupt einfacher enn fie es hier tun tann, auf ihrer Terroffe, als wenn fie eigen: bagu gu ihm ins Lagarett geben müßte.

Aber der Oberstarzt gruft nur fieis zurud: "Ich — bedaure, ich habe heute leider feine Zeitt" Da ist Frau Helene ichen heran und öffnet dan Tillechen. "Reine Zeit? Aber lieber Freund!" "Ich — möcke auch nicht fibren —"

Roch ein wenig steifer steht ber Oberstarzt vor Frau Ohlen. Die begreift guerft nicht: "Stören? Sie storen um blese Stunde nie, das wiffen Sie boch. Im Gegenteil, ich freue mich — "Blabe fagte, Gie batten Bejuch -

Frau Obien ichaut die Strage entlang, als tonne ihr bie erflaren, marum Somberg beshalb fo fonberbar ift. Ratürlich habe ich Befuch, febr fieben jogar. Aber besmeg-

tonnen Sie boch mit mir frühftuden - - Somberg! ! Sogar in Frau Seienes Stimme flingen bie Musrufegeichen,

bie hinter biefen Auf gehören. "hat Mabe etwa — "Isabe mar etwas — merkmürbig, entidulbigen Sie, Fran Helene. Sie wollte mich nicht hineinlaffen und jagte, Sie hatten

Sonft - hat fie nichts gejagt?" Rein -

"Ach, Somberg!" Frau Selene atmet borbar auf. "Run fommen Sie ichon mit. Alfabe ift leiber beftig verfiebt und anicheinend ein bifichen burcheinanber. Wir gwei trinfen jest wie fonft fo oft auch gemutlich Raffee gufammen, und ber Bejuch über ben Befuch fprechen wir bann noch!"

Aber gang so rubig, to ausgeglichen heiter wie souft ist Frau Helene heute Morgen boch nicht. Ihre Hand, bie bem Oberstarzt bie Tasse vollschenkt, zittert sogar ein menig.

Da greift homberg banach und balt fie mitfamt ber Ranne feft. (Fortfegung folgtli

#### Weihnachtspäckchen an die Front Rur mit Bulaffungemarten - Muflieferungen

bis 30. Rovember DRB Berlin, 8. Oftober. Das Oberfommande ber Behrmacht gebi befannt:

Die Transportlage, insbesondere im Often, lagt die Abfenbung einer unbegrengten Babl von Weihnachtspädchen für bie Grout nicht gu. Dabet handelt es fich nicht nur um bie Bereitellung bes Gifenbahntransportraumes, fonbern mehr noch wen De Beforberungemittel von den Elfenbahnendpuntten jur Front. Die für die Rampfführung und Berforgung ber Truppen notmenbigen Transporte miffen in jedem Fall ben Borrang erballen. Um ben Gotbaten an ber Frant trojebem eine Weih-nuchtsfreube bereiten ju tonnen und auch nach Möglichleit ben enchtzeitigen Bugang ber Gendungen ju fichern, ift folgende Regefung getroffen morben:

1. Bereits im Oftober werden an alle Feldpoftnummern Ahrenden Wehrmachtangehörigen und gleichgeftellten Berfonen Widdengulaffungsmarten in erhöhter 3abl für Weihnachtspadchen ausgegeben.

2. Die Beibnachtspädden, und gwar bis jum Gewicht von 1 Kilo mit 1 Zulaffungsmarfe und 0,20 MM. Borto, bis jum Gewicht von 2 Kilo mit 2 Zulaffungsmarfen und 0,60 RM. Borto, millen bis fpateftens 30. Nonem. Ber bei ber Deutschen Reichspoft eingeliefert fein. Die füt Finnland und Rorbnormegen getroffene befonbere Regelung wird hierdurch nicht berührt.

3. Die RSDAB,, beren Glieberungen und angeschloffenen Berbanbe, Behorden, Firmen ufm., Die Weihnachtspudchen an Die bon ihnen betreuten Gelbpoftnummern führenben Behrmacht. angehörigen ichiden wollen, muffen bei biefen ober bei beren Familienangehörigen in ber Beimat bie Bufenbung von Badden mlaffungsmarten anforbern, Gine Conberregelung ift nicht möglich. Soldaten ohne Angehörige werden veranlaßt, ihre Baddengulaffungemarten an ihren guftanbigen Ortegruppenbeiter zu fchiden.

Ginichrantungen für paddenartige Genbungen 4. Um eine glatte und rechtzeitige Abwidtung bes gefamten Beihnachtspadchenvertehrs in ber Beimat und an ber Gront bweit wie möglich ficherzuftellen, muffen folgende Ginichranfangen in Rauf genommen werben:

a) nom 10, bis 30. Ronember 1842 find auch paddenartige private Feldpoftsendungen bis 100 Gramm an Feldpostnummern Ahrende Wehrmachtangeborige nur mit Bulaffungsmarten gut Beforberung im Gelbpoftwege gugelaffen.

b) Bom 1, bis 25. Dezember 1942 werben private Gelbpoftpadden und paddenattige Gendungen von ben Memfern und Amtejtellen ber Deutichen Reichspoft nicht ungenommen.

Bugelaffen bleiben in biefer Beit: Brieffenbungen bis 200 Geamm, Beitidriften- und Beitungeftreifbanbfenbungen, bie laufenden Beifungs. und Beitidriftenfendungen ber Berlegen 5. Dienftfendungen werben von Diefer Regelung nicht be-

\* Bie fann ich Strom iparen? Botaus bie Frage: Barum joll ich Strom fparen? Weil bie nicht perbrauchten Energien mieter Ruftungemirtichaft jugute tommen und weil bie Rleis nigfeiten, bie ber einzelne Saushalt einfparen tann, inn Dille Momenfache übertragen piel Arbeitstraft und Material fparen, bor allem aber ungeheure Mengen Strom. Gin Beifpiel: Rund 19 Millionen ftromperforgte Sausbaltungen gibt es in Große seutschland, Wenn feber Saushalt täglich eine Biertelftunde sine 25 Batifampe unnötig brennen ligt, wird gerabe foviel Berom vergenbet, als jum Ausbrufch ber gefamten Weigenernie sotig ift. Das follte uns ju benten geben. Wie fann ich Strom paren? Gefre einfach: Wenn ich Licht nicht langer brennen loffe, the ich es unbedingt brauche und wenn ich teine ftarferen Glubtimpen taufe, als für das Auge gut und notwendig find. Bor ellem ist es eine Kleinigkeit, Licht auszulöichen, wenn ich im Kussssur ober im Zimmer im Augenblic nicht brauche.

Frendenftadt, 7. Oht. (Wohnungenot) Durch ben Bugug von auswarts bat fich ble Wohnungsnot bier berart verfchlimmeri, bağ fich bas Burgermeifteramt veranlaft fieht, weitere Ginfchranhungen im Bugug gu machen. Ab fofort find auch famtliche moblierte Wohnungen, mit ober ohne Ruchenbenugung, por ber Bermietung bem Stabt. 2Bohnungsamt mit vorgefchriebener Rarte gu melben. Ditsfrembe haben por Unmietung irgend. einer (möbilert ober ummöbliert) Wohnung bie Jugugserlaubnis auf bem Stabt. Wohnungsamt einzuholen.

RSG Borb, 7. Ditt. (Erfolgreiche kraftfahrtechnische Ausbilbung ber Motor-B3.) Sand in Sand mit ber Ausbildung am Generator-Jahrgeug, bem in ber Rriegswirtichaft wachfenbe Bebeutung guhommt, geist beim NORR-Motorfturm 37/M 53 in Sorb bie kraftfahrtechnische Ausbildung ber Motor SS und ber Wehrftoffeln. Diefer Tage honnte eine große Angahl von RORR-Rriegskraftfahricheinen und Guhrericheinen Rlaffe 4 an bie Sahrgange 1924 bis 26 ausgegeben merben.

nog Stuttgart. (Chrenvolle Musgetchnung.) Der Bundesführer bes Reichstolonialbundes, Reichsleiter General Mitter von Epp, bar bem Canftabsamtsleiter ber Gauleitung Burttemberg-Sobengollern, Oberbereichsleiter Baumert, und bem Gaufdulungsleiter, Oberbereichsleiter Dr. Rlett in Unerfennung ihrer bervorragenben Berbienfte um ben tololnialen Gebanten bie Ehrenplateite ben Reichofolonialbundes in Gilber

Stutigart. (Reichsflegerprufung für Berben. bunbe.) Reun Sieger in ben Landesausicheibungshüten, und mar aus ben Lanbesbauernichaften Württemberg, Banern, Baben, Seffen-Raffau, Sachien, Schleften, Bommern, Rurmart und Rheinland trafen fich auf bem Gelande ber Landwirischaftlichen Socifoule in Sobenheim jur Reichsfiegerprufung für Berbenhunde. Die Brufung ging unter ber Leitung bes Borfigenden ber Reichsfachichaft für Berbenbunbe, Obmann Dr. Luders, Buftenfelbe, por fich. Mus bem Wettbewerb ging Schafermeifter Mlole Jager, Cheftetten (Rr. Münfingen) mit feiner Schaferblindin "Armgard von ber Saarfreibeit" mit 96 von 100 erreich. baren Bunften als Reichsfieger bervor. Er murbe mit ber filbernen Ehrenpreismebaille bes Reichsernahrungsminifters und einer Ehrengabe ausgezeichnet,

Biorgheim, (Gabriallige Rindstötung.) Die Straf-fammer verurfeilte die 25 Jahre alte ledige Rranfenichwefter 3He Baral aus Pforgbeim mogen fahrlaffiger Rindstötung gu einer Gefängnisftrafe von 6 Monaten unter Anrechnung ber vollen Untersuchungshaft in Sobe von 3 Monaten 24 Tagen. Rach der Beweislage mußte die Antlage wegen verfählicher Rinbestötung fallen gelaffen merben. Die Baral bat in ber Racht auf 7. Juli b. 3. ein Rind meiblichen Geschliechts in ben Abort hineingeboren. Das Rind fam mit bem Ropf nach unten ju liegen und erftidte im Baffer. Rach ben mediginifden Gutachten hat bas Rind bei ber Geburt gelebt, mas bie Angeflagte leugnete. Gie nahm bei ber Sturggeburt an, bag bas Rind

Rarisrube. (Boltsichablinge bingerichtet.) Um 6. Oftober 1942 ift ber am 18, Mars 1921 in Betersmalb (Oslagebiet) geborene Drabos Oslan Strabrama fingerich. tet worben, ben bas Gonbergericht Mannheim ale Boltsicabling und gefahrlichen Gewohnheitsverbrecher jum Tobe verurteili hatte. Strabrama fiat in jablreichen Fallen feine Arbeitstame raben bestohlen und fich ferner fortgefest als Sotel. und Ginmietedieb unter Musnutjung ber Berbuntelung betätigt. Am 6. Oftober ift ber am 3. Oftober 1921 in Mulbaufen (Elfah) geborene Ferdinand Saus hingerichtet worben, ben bas Con-bergericht Mannheim als Bolfsichabling jum Tobe verurteill hatte. Sans hat im Bahnpoftbienft etwa 100 Batete, baruntet auch Gelbpoftpadchen, beraubt und ben mehrere taufend Marl betragenben Erlos für fich verbraucht. Um 6. Oftober ift ber am 4. Oftober 1913 in Breft geborene Gelly De Min bingerichtet worben, ben bas Sonbergericht Mannheim als Bollsichabling inn Tode verurteilt bat. Le Min, ein oft vorbestrafter Dieb, hat auf bem Sauptbahnhof Mannheim unter Ausnutjung bei Berbunfelung 30 Roffer geftoblen und beraubt.

Bforgheim, 8. Okt. (In die Ragolb geftilitgt und ertrunken.) 2m 4. 10. ift ein 60 Jahre alter Mann, ber in ber Stefauerftrage mobnte, als er ben Ufermeg allein nach Saufe geben wollte, in ber Dunkelheit offenbar vom Wege abgekommen und in bie Ragold gefturgt. Da ber Unfall nicht bemerkt wurde, ift ber alte Mann ertrunken. Die Leiche murbe erft geftern gufällig beobachtet und geborgen.

#### Buntes Allerlei

Millionen Bluten für ein Rilo Sonig Ein ichmeigerifder Infolienforider bat Untersuchungen bar-

aber angestellt, welche ungeheure Arbeitsleiftung ber Bienen notwendig ift, um ein Rilogramm honig zusammengutragen. Er ift babet ju bem Ergebnis gelommen, bag ber Sonig aus mebreren Millionen Rleebluten eingesammelt werben muß ober bag bie Bienen rund eine halbe Million Afagienbluten beinfen muffen, ebe fie mengenmäßig biefes eine Rilo gufammengebrade

Das Schlafbedürfnis bes Rindes

Das Schlafbeburinis bes Menichen ift im frubeften Rindes. alber am größten und nimmt bann mit gunehmenden Lebenge jahren allmählich ab. Ein einjähriges Kind braucht am Tage burchichnittlich 18 Stunden Schlaf. Mit vier Jahren bat fic bas Schlafbeburfnis auf 14 Studen verringert, ein junger Menje pon 15 Jahren braucht ju feiner weiteren gefunden Entwicklung noch 10 Stunden Schlaf. Beim erwachsenen Menschen beträgt bas Schlasbedurinis durchschnittlich 7 bis 8 Stunden und ver ringert fich im höheren Lebensalter noch betrachtlich. Greife tommen häufig mit einem Schlafgeit von fünf bis fechs Stum рен опъ.

Ueber ein Fünftel mehr Ergebnis des 1. Opierionntages des Kriegeswinterhilfsmertes 1942/43

usg Am 6. September 1942 wurde bie 1. Sammlung bes 10. Winterhilfswertes, und zwar der 1. Opfersonntag durchgesihrt. Das vorläufige Ergebnis aus dem Gau Württem. der g. Hohen zollern beträgt 1423 085,88 RM. Der 1. Opfersonntag im Vorjahr, der am 14. September 1941 durchgesihrt wurde, brachte 1109 545, RM. ein, so daß sich eine Stelgerung von 313 540,22 NM. ober 22,28 n. H. etgah.

Rezepte

aus ber Berfuchskuche ber RS.-Frauenichaft, Abtig. B. S. Stampftartoffeln mit robem Gemufe. 1 kg Rartoffeln. 1/4 bg. Weifikraut, Wirfing ober Möhren, Imiebel ober Lauch, 2 Taffen beife Mild, 30 g Fett, Salz. Die Kartoffeln werben mit ber Schale geltocht, abgezogen und mit ber hochenben Milch gestampt. Dann fügt man bas feingeschnittene Rraut ober bie gerafpelten Möhren, Die feingeriebene 3wiebel und bas Fett hingu und fcmedit jum Schluft mit Salg ab. Man laft bas Bericht noch einmal gut

Schrotfrofantkreme: 1 Banillepubbingpulver ober 60 g Mehl, 1/4 Liter Mild, 80 g Bucker jum Rrokant : 20 g Fett, 30 g Bucker, 60 g Schrot. Bum Rrokant läßt man bas Feit gergeben, fügt Bucher und Schrot hingu und röftet gut burch. Dann fchic tet man entweder die Budbingmaffe und ben Krokant abwechselnd in eine Schuffel ober mifcht ben Rrokant barunter. Obenauf wird bie Spelle mit Rrokant beftreut.

Geftorben

Mithengftett: Mina Bieland, 72 3., Stationsmarterswitme; Freuden ftabt: Marie Gedile, Steinhaueramitme, 78 3. ; Enghlofterle: Friedr. Waibelich, 243., Sohn bes Jakob Baibelich.; Dofen a. E.: Mois Schmitt, Sohn bes Jakob Schmitt. ; Robe: Brofeffor Dr. Abolf Jaut, früher Stabtpfarrer in Ragolb, 70 3. Ragotb: Eugen Sugel, Sohn bes Bobs. Sugel, 22 S.; Stuttgart. Rohrborf: Felebrich Spigenberger, 33 S., Sohn bes Michael Spigenberger. ; Effringen: Friedrich Biegler, 25 3., Sohn bes Chr. Biegler, Landwirt, Gefolgichaftsmitglieb ber Ja. Martin Roch, Mobelfabrik, Ragolb.; Minbersbach: Unna Maria Durr, geb. Dengier, 65 3., Chefran bes Burgermeifters Friedrich Durt.; Bergogsweiler: Wilhelm Sinben-nach, Abiturient, 19 3., Gohn bes Beter Sinbennach, Schmieb; Schonmungach: Rarl Sauber, 243, Gohn bes Markus Sauber.

Berleger und Schriftleiter Dieter Lauft g. 3t. bei ber Wehrmacht Berantwortlich für ben gesamten Inhalt Lubwig Lauk in Altenftelg Druck Buchbruckeret Dieter Lauk, Altenftelg 3. 3t. Breisl. 3 gulftig

#### Umtliche Behanntmachungen

#### Rreis Frenbenftabt Labenichluß

Mile Inhaber von offenen Berhaufoftellen werben wieberholt und einbeinglich barauf hingewiefen, bag fie verpflichtet find, ihre Berhaufsftellen mahrend ber für fie geltenben Berhaufsgeit ununterbrochen offenguhalten.

Gegen willkürliche Schliehungen werbe ich künftig mit empfiad-fichen Strafen vorgehen. Freudenstadt, ben 6. Dit. 1942.

Der Lanbrat : Dr. Lauffer.

3m Rreis Freudenstadt gilt mit fofortiger Wirkung folgende Rehrbezirkseinteilung

Rehrbeglit Rr. 1 (Inhaber: Begirksichornfteinfegermeifter Geifler in Freubenftabi) befteht aus ben Bemeinben Breubenftabt, Dietersweller, Comboch,

Reinerzou, Schomberg, Wittlensweiler und ben Ortstellen Robt bet Gemeinde Logburg und Antebis ber Gemeinde Balersbronn; Rebebegirt Rr. 2 (Inhaber : Begirtsichornfteinfegermeifter Beigl

in Dornftetten) besteht aus ben Gemeinden Mach, Boffingen, Bofingen, Cresbach Dornftetten, Durrmeiler, Chelmeiler, Glatten, Gruntal, Sallmangen, Borichmeller, Bergogeweller, Lugenhardt, Reunedt, Oberiflingen, Pfoligrafenweiler, Schopfloch, Sterneck, Tumlingen, Unteriflingen und Wittenborf;

Rehrbegirt Rr. 3 (Juhaber: Begirtsichornfteinfegermeifter Braun in Riofterreichenbach)

besteht aus ben Gemeinden Baleesbronn (ohne Aniebis), Befenfeld, Erzgrube, Götteffingen, Grombach, Sochborf, Dugenbach, Sgelsberg, Riofterreichenbach, Rot, Schwarzenberg, Untermusbach und Worners-

Rebrbegira Rr. 4 (Inhaber: Begirfojdornfteinfegermeifter Leibersberger in Alpirebach)

1. im Rreis Freubenftabt

aus ben Gemeinden Alpirebach, Benweiler, Bufenweiler, Shienbogen Lofiburg (ohne Robt), Bierundgwangig Sofe und Walbe, 2. im Rreis Rottweil

aus den Gemeinden Michhalben, Bach und Altenberg, Reutin, Rotenberg und ber nörblichen Sollfte ber Stadt Schramberg.

Die Bemeinben Gunfbronn und Baremeiler find bem Rehrbegleh Calm Re, 4 (Inbaber Begirkofchornfteinfegermeifter Saulmuller in Mitenfteig) zugeteilt.

Breubenftadt, ben 5. Dit. 1942. Der Lanbrat : Dr. Lauffer.

#### SA.-Sturm 6/414

Conning, 11. Oht. ift Sturm. dienft, Untreten auf bem Marktplatt in Altenfteig punkt 8 Uhr. Belandefchiefblenft. Samtliche Gemehre find mitgubringen. D3. teitt mit an, Camtliche Ungehörige bes Sahrgangs 1924 find dabei.

**Ueber Nacht** sorgenios . .

Sie meinen, das klime narin Filmen vor i Ch, bitte sehr i Off wurde solcher Tröum schon Wirklichkeit, bedenken Sie docht jotzt in der Deutrahen Reichslotterle gewinnen und späler, wenn es wiedes alles gibt, kaufen. Warum sollen nicht Sie der Glückliche seint Drum; mulig zewegt, das ist schon hab gewonen Zichtung 16. und 17. Oktober i Achte 1 Vertet 1 anten 1 gemm Lee 3.- 6.- 12.- 24.- Hi jr Ki

I. SCHWEICKERT Lottere-Einsches Stuttgart S Merkiste.

## la. Verdunkelungspapier

1.70 Meter breit ist eingetroffen in der

**Buchhandlung Lauk** Papierhandlung u. Bürobeder! Grömbach, 8 Okt. 1942.

Sart und ichwer traf uns ble Darf und igimer trag und unfachbare, schmerzliche Rachricht, bah unser gestebter Gohn, unfer treuforgenber und bergenoguter Bru-ber und Schwoger

Friedrich Alenk

Oberichuge in einem Inf.-Regt. am 7. August in Schweren Rampfen bei ber Ginichlieftungefront von Leningrab in treuer Pflichterfüllung im Miter von 32 Bahren für uns und feine geliebte Beimat ben Belbentob fand.

In tiefem Schmerg: Die Eltern: Friedrich Rient, Schreiner mit Gattin Chriftine, geb. Beiger bie brei Briiber g. 3t. bei ber Wehrmacht

und bie 7 Schweftern mit Unverwandten Trouergottesbienft Sonntag, 11. Okt.,



Got elfingen, 8. Dkt. 1942. Hart und schwer tras uns die Rachricht, daß mein lieber, un-vergestlicher Gohn, unser lieber Bruber, Schwager und Onkel

## Herold Finkbeiner

Rraftfahrer bei D. I. fein hoffnungsvolles Leben für Führer, Bolk und Baterland hingab. Er ruht in frember Erbe auf einem Belbenfriebhof.

In tiefer Trauer: Die Mutter: Rarie Finkbeiner geb Rillgus

Die Mitter: Marie Finkbeiner geb Killgus Georg Finkbeiner mit Frau Klara, geb. Gerlach mit Rinber Marie Mohrlok, geb. Finkbeiner mit Gatte Karl Mohrlok 3. 3t. Norwegen u. Kinber Emma Elfäher, geb. Finkbeiner mit Gatte Berthold Elfäher 3. 3t. im Often u. Kinber

Trauergottesbienft, Sonntag, 11. Oht.

Wir suchen noch

# die Interesse u. Freude

daran haben, sich zu tüchtigen und treuen Arbeiterinnen u. Helferinnen für interessante Montagearbeiten der Hodifrequenz heranbilden zu lassen.

P. Dau Apparalabau, Nagold Württ.

Trauer-Briefe und rauer-

Karten Heferi schnellstens dle

Buddruckerei **Lank** 

Fernspr. 321

Alefericblittert erhielten mir bie unfagbare Rachricht, bag meinherzensguter, einzig. G ohn, Brautigam und Reffe Obergefreiter

Göttelfingen, 9. Dkt. 1942.

## Ernft Wildbrett

3nh. bes Inf. Sturmabgeldens im Alter von 29 Jahren, am 2. Auguft bei den ichmeren Rampfen um Leningrab, ben Helbentod erlitten hat. Gein Wunfch, feine Lieben und die Beimat wiederzu-seben, alug mit ihm ins Grab.

In tiefem Leib: Die Mutter: Mina Wilbbreit die Braut: Marta Maurer, Holggerlingen mit Angehörigen. Trauergottesbienst Sonning, ben 11. Ditt., 14 Hipr.